

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 37 (1899)
Heft: 43

Artikel: Carottes aux oignons à la bourgeoise
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-197798>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

créyaint que, sein li, jamé la cariole ne sarài arrevaïe amont lo cret.

Oï! gros dè bragua et pou dè fé! vouaique cein qu'on sè peinsè quand on oût cllião lulus à forta piliatena, que sè veintont d'avâi éta pertot, d'avâi fé cosse, d'avâi fé cein, savont tot, l'ont tot vu, n'ia min à leu po férè quiet que sai et 'na boun'eimparsia ne sont quâ dâi petits compagnons à l'ovradzo et dâi bedants à quouï sarâi onco prâo ézi dè férè eincraire quâ lè macarounis sè sciyont su lè tsamps, coumeint dè la bâtsse et qu'on lè pertousé avouë 'na mèche et on virebourquein.

Faut don jamé preindrè po dâo boun'ardéint tot cein que cllião gaillâ diont et s'ôn pâo lè remotsi bin adrâi quand niaffont dinse, faut pas s'ein férè fauta, coumeint cé coo que vé vo deré:

On gaillâ dè pè Maracon, qu'êtai dein lè mouscatéro, avâi fè la campagne dâo Sonderbon, ein 47, et l'avâi éta avoué sa compagni dein lo canton de Fribor. Cé gaillâ, qu'avâi 'na niaffa dâo tonaire, étai lo pe croutie sordâ dè la compagni: ai rehieuves et ai z'avant-rehieuves, s'aménâvè adé tot coffo, revou tot dè travâi, lè erajès totès naîres, son fusi et son sabro tot rouilli, et, ài rasseimbliéments, l'êtai adé à l'hostiau; mà cein lo gravâvè pas, quand revègnâi, dè sé pavana pè lo veladzo et dein lè pintès ein sè bragueint d'avâi fé cosse et d'avâi fè cein; rein qu'à l'ourâ, on arâi djurâ que l'êtai lo premi sordâ dâo canton dè Vaud et que l'ein savâi, po lo mein, atant qu'on colonet.

Quand don lè Fribordzâi et lè z'autro euron bastâi et que lo Sonderbon se démolî, noutron coo revègne, à l'hotô et onna né, à la pinta, que dévezâvont dè cllia campagne, sè bragâvè qu'on dianstre; desâi que l'avâi tiâ, tot solet, trai Fribordzâi ein on iadzo, d'on mimo coup, que, tandi la campagne, l'ein avâi embroisî ào mein trâi ceint cinquanta et éterti lo drobillo, sein comptâ cllião que n'avâi pu qu'estraupiâ. Dessâi onco que lo capitêno et mimameint lo majo, vegniont adé l'ai démandâ coumeint failâi férè po cosse et po cein et que, sein li, on ne sâ pas cein que la compagni sarâi dévenia. Brefe! on moué dè dzanliés.

Adon, on luron que lo cognessâi du grantein et que l'attiuatâvè deblliottâ cllião gandoises, l'ai fe:

— Kaise-tè, dzanliâo que t'è! ào Sonderbon, te n'as petréti papi teri on coup dû fusi, t'arâi z'u trâo poaire: d'ailieu on m'a subliâ que te n'êtai jamé quie, po cein que te tè cativè, et que t'allâvè dremi dezo on arbro tandi que tè camarardes ferraillivont, que mimameint, on iadzo que te droumessâi, te tè laissi brottâ lè frindzès dè tè z'épolettès verdès pè 'na tchirva qu'avâi cein prâi po de l'herba!

**

De tout temps il y a eu des ivrognes.

La Statistique vaudoise publie les notes suivantes, de M. Dumur, ancien président, sur la répression de l'intempérance, du XIV^e au XVII^e siècle :

« La ville épiscopale de Lausanne, appelée à recevoir constamment dans ses murs des voyageurs de toute espèce et de longues processions de pèlerins, eut sans doute de bonne heure de nombreuses hôtelleries et tavernes. Le Plaict général de 1368 déjà, réglemente avec soin ce qui concerne ces établissements et, dans ses articles 74 et 103 à 109, fournit quelques détails assez piquants. On y voit, par exemple, que cette population de passage était loin d'être toujours paisible et commode, et que tel consommateur, après avoir bu largement, était tout prêt à prendre furtivement la porte, sans payer son écot. Le tavernier en était alors à accepter des gages ou à provoquer une condamnation à l'amende.

» Pour l'habitant de la ville, et pour celui qui n'était pas le premier venu, la législation était paternelle et pleine d'une charmante mansuétude. Si par aventure quelque honnête bourgeois se trouvait de nuit en état d'ébriété et refusait de payer le vin bu, le tavernier devait bien se garder d'entrer en discussion avec lui à ce sujet. Il lui était prescrit au contraire d'allumer une lanterne, de prendre gentiment sous le bras ce client grincheux et de le reconduire lui-même ou de le faire accompagner jusqu'à domicile. Le lendemain seulement le tavernier pouvait parler de règlement de compte, mais alors il était cru sur parole jusqu'à concurrence de 5 sols ».

Production du vignoble. Consommation. — D'après l'Annuaire officiel de 1869, la récolte du vin vaudois a été de 29 millions de pots (43,500,000 litres) et la consommation du vin de 65 pots (97 litres) par tête.

De 1886 à 1895, le rendement annuel du vignoble vaudois a été en moyenne de 35,488,300 litres, représentant une valeur de 45 millions de francs.

Le 20 % de la production totale du vignoble est consommé par le producteur et son personnel d'exploitation; le 25 % suffit au service des hôtels, auberges et débits du canton; le 55 % est exporté essentiellement dans les autres cantons de la Suisse.

La plus haute réclame du monde. — On sait que l'ascension du Mont-Blanc n'offre pas de très grandes difficultés aux alpinistes exercés. Le savant Janssen s'y est fait conduire en chaise à porteurs; il est vrai que ça lui a coûté quelque chose.

Depuis 413 ans que l'on y monte, le chiffre de 1665 ascensions a été inscrit officiellement dans le registre de Chamonix.

Malgré tout, il est probable que toutes les personnes qui ont effectué ce long trajet en ont gardé un souvenir grandiose. Mais l'une des choses qui doivent frapper le touriste au moment où il atteint le sommet, c'est de voir, au-dessus de la porte de la massive cabane que l'on a baptisée, un peu prémouvement, du nom d'observatoire Janssen, c'est de voir, disons-nous, une affiche du champagne Ruinart.

La Suisse au XIX^e siècle. — La 48^{me} livraison de cet intéressant ouvrage, publié en français par M. F. Payot, éditeur, à Lausanne, et, en allemand, chez MM. Schmid et Francke, à Berne, sous la direction de M. Paul Seippel, professeur à l'Ecole polytechnique de Zurich, contient la suite de l'histoire des sciences physiques et historiques au XIX^e siècle, et le commencement de l'histoire littéraire; les lettres dans la Suisse allemande au XIX^e siècle, par Oscar Friesler, rédacteur à St-Gall. Cette livraison est illustrée d'une façon très intéressante, de nombreux portraits de savants et d'historiens.

Carottes aux oignons à la bourgeoise.

— Ayez des carottes et à peu près un tiers de leur quantité d'oignons; coupez le tout en tranches très minces, et passez-le dans la poêle, avec de l'huile ou du beurre, ou du saindoux. Pendant cette opération, vous remuerez et retourneriez souvent avec la cuiller, afin qu'elles ne s'attachent pas: assaisonnez à l'ordinaire, et, lorsque le ragot vous paraîtra suffisamment cuit, vous le verserez dans une cassole et ferez bouillir un moment; vous y joindrez un peu de coulis; si vous n'en avez pas, vous y suppléerez par une pincée de farine et vous mouilleriez avec du bouillon ou jus ou bouillon mitigé avec du lait; quand il aura pris goût, vous le lieerez avec deux ou trois jaunes d'œufs, un filet de vinaigre et du persil bien haché.

Pigeon à la provençale. — Ayez un très beau pigeon, lardez-le après l'avoir plumé, flambé et troussé, de morceaux d'anchois. Faites-le revenir dans l'huile d'olive bouillante à petit feu. Pendant ce temps, passez à la poêle de petits oignons, tous de même grosseur, et lorsqu'ils seront d'un beau jaune, ajoutez-les au pigeon; mettez une petite gousse d'ail et un bouquet de cerfeuil, mouillez ti

avec un peu de bouillon et un verre de bon vin blanc; laissez mijoter lentement et réduire la cuisson, après quoi, retirez l'ail et le cerfeuil; dégraissez un peu. Ajoutez un jus de citron, et servez le pigeon entouré de petits croûtons et des oignons.

Pour laver les cravates ou rubans de soie, on se servira d'eau de pommes de terre que l'on obtient en râpant des pommes de terre crues et en les pressant. Les tissus de soie lavés à cette eau se nettoient très bien, ne perdent rien de leurs couleurs et acquièrent un brillant particulier. Le savon devient ici inutile.

Un peu de pétrole dans le cirage rend celui-ci plus brillant et accélère considérablement le brillantage de la chaussure.

Boutades.

Une femme ayant au moins la cinquantaine est citée comme témoin dans un procès de Cour d'assises. On lui demande son âge.

— Trente-neuf ans, répond-elle sans sourciller.

Le président avec bonhomie :

— Bien; à présent, jurez de ne dire que la vérité!

Mme B..., demeurée veuve avec une fillette aujourd'hui âgée de cinq ans, va se remarier.

— Tu sais, disait l'enfant à l'une de ses petites amies, je vais avoir un papa tout neuf.

Au bureau de l'état civil, à la mairie.

Une bonne. — Je voudrais me marier d'ici à un mois, et que ça ne traîne pas.

L'employé. — Veuillez délivrer le nom du préteur.

La bonne. — Je ne sais pas. J'en ai deux en vue. Laissez le nom en blanc.

En correctionnelle.

Le président. — Prévenu, expliquez-moi comment vous vous y êtes pris pour transporter, à vous seul, un coffre-fort aussi lourd, et cela sans donner l'éveil?

Le prévenu. — C'est pas la peine, monsieur le président, vous ne réussiriez jamais à le faire.

THÉÂTRE. — Le monde où l'on s'ennuie a décidément bien des charmes. Il avait attiré jeudi soir, au théâtre, un très nombreux auditoire, qui a beaucoup ri et qui a applaudi plus encore. Mais tout l'esprit de Pailleron n'eût pas suffi, à lui seul; il lui fallait des interprètes comme les excellents et très consciencieux artistes de notre troupe actuelle, la meilleure que nous ayons eue. Si, maintenant, notre public ne leur tient pas fidèle compagnie, durant toute la saison, c'est à déssespérer du théâtre à Lausanne. Nous n'en sommes point encore là, heureusement.

Demain, dimanche, un drame qui n'est plus d'hier, mais qui a toujours grand succès, **Marie-Jeanne ou la femme du peuple**. 5 actes de d'Ennery et Maillan. On commencera par un acte de Grenet Danceourt, **Le Phoque**. — Rideau à 8 heures.

L. MONNET.

Le docteur HERMANN, d'Athènes (Grèce), écrit: « Les Pilules hématogènes du docteur Vindevogel m'ont toujours pleinement satisfait. Ce reconstituant est le plus efficace de tous ceux qui m'ont été soumis pour combattre avec certitude les divers cas d'anémie, de faiblesse et d'épuisement.

125 pilules à fr. 4.50. — Dépôt dans toute pharmacie.

Papeterie L. MONNET, Lausanne.
3, RUE PÉPINET, 3

AGENDAS DE BUREAUX
POUR 1900

Lausanne. — Imprimerie Guilloud-Howard.